

La toponomastica è una scienza di natura linguistica che studia i nomi di luogo sotto il profilo della loro origine, dell'epoca di formazione, della distribuzione e del significato. La raccolta dei toponimi nati nel corso dei secoli in un determinato spazio geografico, quale prodotto delle popolazioni che vi si sono succedute, può così diventare una straordinaria occasione per ricostruirne le vicissitudini storiche, linguistiche, del paesaggio (morfologia, idrografia, vegetazione, coltivazioni, ecc.) nonché di comprenderne e apprezzarne il valore culturale e identitario di cui siamo gli eredi.

Nelle classi coinvolte si è proceduto alla lettura e alla interpretazione delle carte CTR 1:10.000. Si è trovato un modo condiviso di suddividere il territorio comunale in settori per procedere poi alla individuazione e al riconoscimento dei vari elementi da indagare (campi, rogge, strade,...). Si è poi proceduto alla ricerca dei toponimi relativi ai vari elementi, chiedendo ai familiari, ai conoscenti, agli anziani del paese, agli agricoltori, ai campari, agli amministratori comunali; consultando testi, mappe catastali, mappe storiche. Si sono trascritti tutti i toponimi raccolti e si sono tentate delle interpretazioni. Si sono effettuate uscite sul territorio e si sono realizzati dei disegni. In alcune classi si sono trascritti i toponimi su mappe digitali.



DESCRIZIONE DEL PROGETTO

Ricerca toponomastica relativa a campi, strade, rogge, sorgenti, cascate del territorio rurale dei comuni afferenti all'Istituto Comprensivo e di altri comuni del Cremasco. Stesura di repertori di toponimi e loro prima interpretazione. Trasposizione su mappe interattive dei dati raccolti. Stampa di tali mappe in piccolo e grande formato e loro pubblicazione on line. Presentazione alla cittadinanza dei dati raccolti anche come stimolo al completamento e arricchimento delle mappe realizzate.

Scuole coinvolte:

Scuole Primarie di Izano, Romanengo, Ricengo, Ombriano (Crema), Postino di Dovera.

Scuole Secondarie di 1° grado di Offanengo, Romanengo, Vaiano Cremasco.

APPELLO

La raccolta dei toponimi è un lavoro complesso. La mappa presente in questo pieghevole è frutto dell'integrazione tra i toponimi raccolti in questo anno scolastico e quelli raccolti dall'insegnante M. T. Schiavini nell'a.s. 1992/93. Il tutto è suscettibile di integrazioni e/o correzioni, quindi:

**SE CONOSCETE IL TOPONIMO DI UN CAMPO
NON ANCORA CENSITO
SE VI SEMBRA DI RICORDARE UN TOPONIMO
DIVERSO DA QUELLO GIÀ INDIVIDUATO
SE AVETE NOTIZIE O CURIOSITÀ
SU UNO O PIÙ TOPONIMI**

potete comunicarlo rivolgendovi ai contatti indicati in questo pieghevole o direttamente ai docenti che hanno partecipato alla ricerca.

Grazie per la collaborazione



ISTITUTO COMPRESIVO
G. Falcone e P. Borsellino
Offanengo (CR)

Toponomastica di IZANO PROGETTO

“Dimmi come ti chiami e ti dirò chi sei.
Nomi e storie di campi, rogge, sorgenti,
cascine dei nostri paesi”

Finanziato dal Ministero dell'Istruzione,
dell'Università e della Ricerca
nell'ambito del Piano Internazionale delle Arti

Anno scolastico 2018/19

Classi: Classi 2°, 4°, 5° Primaria di Izano

2°A Scuola Secondaria di 1° grado di Offanengo

Tutor del progetto di ricerca: Valerio Ferrari, Silvia Donati De Conti.

Docenti: Donatella Dagheti, Monica Locatelli, Bruno Mori, Ilaria Riboli, Luisella Tessadori.

Informatori esterni: Fam. Ghidoni, G. Malosio, S. Massari, A. Mauri, G. Tolasi, E. Vailati Camillo, P. e C. Vailati Facchini e molti altri.

Contatti:

Scuola Primaria di Izano Tel 0373.789530

e-mail: primaria.izano@icfalbor.edu.it

Scuola Secondaria oTel 0373.244978

e-mail: secondaria.offanengo@icfalbor.edu.it



